

Deu

Chapter 26

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

| | | | | | | |
|--------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------|
| யெகோவா H3068 | என்று H0776 | தேசத்தில் H0413 | -க்குள் H0935 | நீ-நுழையும்போது H1961 | -ஆகும் H3423 | இருக்கும் H5159 |
| நீ-அதைச்-சுதந்தரித்து H5414 | சுதந்தரமாக H5414 | உனக்கு H5414 | கொடுக்கிறார் H0430 | உன்-தேவன் H3427 | அதில் H3427 | அதில்-குடியேறும்போது H3427 |

“உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குச் சொந்தமாகக் கொடுக்கும் தேசத்தில் நீ போய்ச் சேர்ந்து, அதைக் கட்டிக்கொண்டு அதில் குடியிருக்கும்போது,

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------|----------------|------------------------------|-------------------------|----------------|---------------------|----------------|----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| என்று H0127 | நிலத்தின் H6529 | கணியின் H3605 | எல்லா- H7225 | முதற்பலன்களிலிருந்து H3947 | நீ-எடுத்து H5414 | உன்-தேவன் H0430 | யெகோவா H3068 | என்று H0776 | உன்-நிலத்திலிருந்து H0935 | நீ-கொண்டுவரும் H0977 | என்று H0977 | இடத்திற்கு H4725 | -க்கு H0413 | நீ-போ H1980 | கூடையில் H2935 | வைத்து H8033 | உனக்கு H8034 |
| அங்கே H8033 | தம்-நாமத்தை H8034 | தங்கச்செய்ய H7931 | உன்-தேவன் H0430 | யெகோவா H3068 | | | | | | | | | | | | | |

உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்குக் கொடுக்கும் உன் தேசத்தில் நீ பயிரிடும் நிலத்தின் அறுவடையிலெல்லாம் முந்தின பலனை எடுத்து, ஒரு கூடையிலே வைத்து, உன் தேவனாகிய யெகோவா தமது நாமம் விளங்கும்படி தெரிந்துகொண்டிருக்கும் இடத்திற்குப் போய்,

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|---------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|----------------|-------------------|-----------------------|----------------------|----------------|-----------------------------|------------------|-----------------|----------------------|----------------|--------------------|------------------|-----------------------|-----------------|------------------|
| நீ-சொல் H0559 | அந்த H1992 | நாட்களில் H3117 | இருப்பான் H1961 | யார் H3548 | ஆசாரியனிடம் H0413 | -இடம் H0935 | நீ-வந்து H0430 | உன்-தேவனிடம் H3068 | யெகோவாவிடம் H3117 | இன்று H5046 | நான்-அறிவிக்கிறேன் H0413 | அவனிடம் H0001 | யெகோவா H3068 | ஆணையிட்டார் H7650 | என்று H0776 | தேசத்தில் H0413 | -க்குள் H0935 | நான்-வந்தேன் H0001 | நமக்கு H5414 | கொடுக்க H5414 |
|------------------|---------------|--------------------|--------------------|---------------|----------------------|----------------|-------------------|-----------------------|----------------------|----------------|-----------------------------|------------------|-----------------|----------------------|----------------|--------------------|------------------|-----------------------|-----------------|------------------|

அந்நாட்களில் இருக்கும் ஆசாரியனிடத்தில் சென்று, அவனை நோக்கி: யெகோவா எங்களுக்குக் கொடுக்க நம்முடைய முற்பிதாக்களுக்கு வாக்களித்த தேசத்தில் வந்து சேர்ந்தேன் என்று இன்று உம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் அறிக்கையிடுகிறேன் என்பாயாக.

| | | | | | | |
|------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------|-------------------|------------------|---|
| முன்பாக H6440 | அதை-வைப்பான் H3240 | உன்-கையிலிருந்து H3027 | கூடையை H2935 | ஆசாரியன் H3548 | எடுத்து H3947 | 4 |
|------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------|-------------------|------------------|---|

| | | |
|----------------------|---------------------|-----------------------|
| உன்-தேவனின் H0430 | யெகோவாவின் H3068 | பலிபீடத்தின் H4196 |
|----------------------|---------------------|-----------------------|

அப்பொழுது ஆசாரியன் அந்தக் கூடையை உன் கையிலிருந்து வாங்கி, அதை உன் தேவனாகிய யெகோவாவின் பலிபீடத்திற்கு முன்பாக வைக்கக்கடவன்.

| | | | | | |
|----------------------|---------------------|------------------|---------------|----------------|---|
| உன்-தேவனின் H0430 | யெகோவாவின் H3068 | முன்பாக H6440 | சொல் H0559 | நீ-பதிலுரைத்து | 5 |
|----------------------|---------------------|------------------|---------------|----------------|---|

| | | | |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| இறங்கிப்போனான் H3381 | என்-தகப்பன் H0001 | அழிந்துகொண்டிருந்த H0006 | அலைந்துதிரிந்த-அரமேயன் H0761 |
|-------------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------|

| | | | | | |
|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|--------------------------|
| அங்கே H8033 | ஆனான் H1961 | கொஞ்சம் H4592 | சிலரோடு H4962 | அங்கே H8033 | அங்கே-தங்கினான் H4714 |
|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|--------------------------|

| | | | |
|-----------------|---------------------|----------------|------------------|
| திரளான H6099 | வலிமையுள்ள H6099 | பெரிய H6099 | ஜாதியாக H6099 |
|-----------------|---------------------|----------------|------------------|

அப்பொழுது நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் நின்று அறிக்கையிட்டுச் சொல்லவேண்டியது என்னவென்றால்: என் தகப்பன் அழிவுக்கு நேரான சீரியா தேசத்தானாக இருந்தான்; அவன் கொஞ்சம் மக்களுடன் எகிப்திற்குப் போய், அவ்விடத்தில் அந்நியனாகக் குடியிருந்து, அங்கே பெரிய பலத்த எண்ணிக்கை மிகுந்த மக்கள் கூட்டமானான்.

| | | | | | |
|----------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------|------------------|---|
| போட்டார்கள் H5414 | நம்மை-உபத்திரவப்படுத்தினார்கள் | எகிப்தியர் H4713 | நமக்கு H0853 | தீமை-செய்தார்கள் | 6 |
|----------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------|------------------|---|

| | | |
|------------------|-----------------|----------|
| கடினமான H7186 | வேலையை H5656 | நம்-மேல் |
|------------------|-----------------|----------|

எகிப்தியர்கள் எங்களை ஒடுக்கி, எங்களைச் சிறுமைப்படுத்தி, எங்கள்மேல் கடினமான வேலையைச் சுமத்தினபோது,

| | | | | | | |
|-------------------|--------------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------------------|---|
| கேட்டார் H8085 | நம்-பிதாக்களின் H0001 | தேவனை H0430 | யெகோவாவை H3068 | -க்கு H0413 | நாம்-கூப்பிட்டோம் H6817 | 7 |
|-------------------|--------------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------------------|---|

| | | | | | | |
|-------------------------|-----------------|------------------------|-------------|------------------|--------------------|-----------------|
| நம்-பிரயாசத்தை H5999 | -ஐயும் H0853 | நம்-துன்பத்தை H6040 | -ஐ H0853 | கண்டார் H7200 | நம்-குரலை H0853 | யெகோவா H3068 |
|-------------------------|-----------------|------------------------|-------------|------------------|--------------------|-----------------|

| | |
|-------------------------|-----------------|
| நம்-ஒடுக்குதலை H3906 | -ஐயும் H0853 |
|-------------------------|-----------------|

எங்கள் முற்பிதாக்களின் தேவனாகிய யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிட்டோம்; யெகோவா எங்கள் சத்தத்தைக் கேட்டு, எங்களுடைய சிறுமையையும், வருத்தத்தையும், ஒடுக்கத்தையும் பார்த்து,

| | | | | | | | |
|------------------|----------------------|----------------|-------------------|--------------------------|-----------------|----------------------------|---|
| நீட்டிய H5186 | புயத்தினால் H2220 | பலத்த H2389 | கையினால் H3027 | எகிப்திலிருந்து H4714 | யெகோவா H3068 | புறப்படச்செய்தார் H3318 | 8 |
|------------------|----------------------|----------------|-------------------|--------------------------|-----------------|----------------------------|---|

: அற்புதங்கள்
அற்புதங்களினால்
H4159

நினைவு
அடையாளங்களினால்
H0226

மிசுந்த
பயங்கரத்தினால்

எங்களைப் பலத்த கையினாலும், ஓங்கிய புயத்தினாலும், மகா பயங்கரங்களினாலும், அடையாளங்களினாலும், அற்புதங்களினாலும், எகிப்திலிருந்து புறப்படச்செய்து,

| | | | | | | | | |
|---------------|------------------|-------------|-----------------|---------------------|---------------|---------------------|------------------------|---|
| இந்த H2063 | தேசத்தை H0776 | -ஐ H0853 | நமக்கு H5414 | கொடுத்தார் H2088 | இந்த H4725 | இடத்திற்கு H0413 | கொண்டுவந்தார் H0935 | 9 |
|---------------|------------------|-------------|-----------------|---------------------|---------------|---------------------|------------------------|---|

: தேனும்
H1706

பாலும்
H2461

பாயும்
H2100

தேசம்
H0776

எங்களை இவ்விடத்திற்கு அழைத்துவந்து, நல்ல விளைச்சல் உள்ள செழிப்பான தேசமாகிய இந்தத் தேசத்தை எங்களுக்குக் கொடுத்தார்.

| | | | | | | |
|------------------|-----------------------|-------------|-----------------------------|--------------|--------------------|----|
| கனியின் H6529 | முதற்பலன்களை H7225 | -ஐ H0853 | நான்-கொண்டுவந்தேன் H0935 | இதோ H2009 | இப்போதும் H6258 | 10 |
|------------------|-----------------------|-------------|-----------------------------|--------------|--------------------|----|

முன்பாக
H6440

அதை-வைத்து
H3240

யெகோவா
H3068

எனக்கு
H5414

நீர்-கொடுத்தீர்
H5414

என்று-
H0127

நிலத்தின்
H0127

யெகோவாவின்
H3068

முன்பாக
H6440

நீ-பணிந்துகொள்
H7812

உன்-தேவனின்
H0430

யெகோவாவின்
H3068

: உன்-தேவனின்
H0430

இப்பொழுதும், இதோ, யெகோவாவே, தேவரீர் எனக்குக் கொடுத்த நிலத்தினுடைய அறுவடைகளின் முதற்பலனைக் கொண்டுவந்தேன் என்று சொல்லி, அதை உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் வைத்து, உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் பணிந்து,

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------------|----------------------|----------------|--------------------|-----------------|--------------------------|----|
| யெகோவா H3068 | உனக்கு H5414 | கொடுத்தார்- H5414 | என்று H5414 | நன்மையில் H3605 | எல்லா- H8055 | நீ-மகிழ்ச்சியடை H8055 | 11 |
|-----------------|-----------------|----------------------|----------------|--------------------|-----------------|--------------------------|----|

: உன்-நடுவில்
H7130

யார்
H1616

அந்நியனும்
H3881

லேவியனும்
H3881

நீயும்
H3881

உன்-வீட்டுக்கும்
H0430

உன்-தேவன்
H0430

நீயும், லேவியனும் உன்னிடத்தில் இருக்கிற அந்நியனும் உன் தேவனாகிய யெகோவா உனக்கும் உன் வீட்டாருக்கும் செய்த சகல நன்மைகளுக்காகவும் சந்தோஷப்படுவீர்களாக.

| | | | | | |
|--|--|------------------------------------|--|--|---------------|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ தசம்பாகத்தை H4643 | ᱠᱟᱹ எல்லா- H3605 | ᱠᱟᱹ -ஐ H0853 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ தசம்பாகம்-கொடுக்க H6237 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நீ-முடிக்கும்போது H3615 | ᱠᱟᱹ -ஆகும் |
|--|--|------------------------------------|--|--|---------------|

12

| | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நீ-கொடு H5414 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ தசம்பாகத்தின் H4643 | ᱠᱟᱹ வருடம் H8141 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ மூன்றாவது H7992 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ வருடத்தில் H8141 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உன்-விளைச்சலின் H8393 |
|--|--|--|--|---|--|

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அவர்கள்-புசித்து H0398 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ விதவைக்கும் H0490 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ திக்கற்றவனுக்கு H3490 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அந்நியனுக்கு H1616 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ லேவியனுக்கு H3881 |
|---|--|--|---|--|

| | |
|--|---|
| :ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ திருப்தியடைவார்கள் H7646 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உன்-வாசல்களில் H8179 |
|--|---|

“தசம்பாகம் செலுத்தும் வருடமாகிய மூன்றாம் வருடத்திலே, நீ உன் விளைச்சலில் பத்தில் ஒன்றை எடுத்து, லேவியனும் அந்நியனும், திக்கற்ற பிள்ளையும், விதவையும் உன் வாசல்களில் சாப்பிட்டுத் திருப்தியாகும்படி அவர்களுக்குக் கொடுத்தபின்பு,

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நான்-அகற்றினேன் H0430 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உன்-தேவனின் H0430 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ யெகோவாவின் H3068 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ முன்பாக H6440 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நீ-சொல் H0559 |
|--|--|---|--|--|

13

| | | | | | |
|--|--|--|---|-------------------|--|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ லேவியனுக்கு H3881 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நான்-கொடுத்தேன் H5414 | ᱠᱟᱹ மேலும் H1571 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ வீட்டிலிருந்து H6944 | ᱠᱟᱹ -இலிருந்து | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ பரிசுத்தமானதை H6944 |
|--|--|--|---|-------------------|--|

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|---|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ என்று H4687 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உமது-கட்டளையின்படி H4687 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ எல்லா- H3605 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ விதவைக்கும் H0490 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ திக்கற்றவனுக்கும் H3490 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அந்நியனுக்கும் H1616 |
|--|---|---|--|--|---|

| | | | |
|---|---|--|--|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உமது-கட்டளைகளிலிருந்து H4687 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ உமது-கட்டளைகளை H4687 | ᱠᱟᱹ நான்-மீறவில்லை H3808 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நீர்-கட்டளையிட்டீர் H6680 |
|---|---|--|--|

| | |
|---|--|
| :ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ மறக்கவில்லை H7911 | ᱠᱟᱹ நான்-மறக்கவில்லை H3808 |
|---|--|

நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் போய் அவரை நோக்கி: தேவரீர் எனக்குக் கொடுத்த எல்லாக் கட்டளைகளின்படியும், நான் பரிசுத்தமான பொருட்களை என் வீட்டிலிருந்து எடுத்துவந்து, லேவியனுக்கும், அந்நியனுக்கும், திக்கற்ற பிள்ளைக்கும், விதவைக்கும் கொடுத்தேன்; உம்முடைய கட்டளைகளில் ஒன்றையும் நான் மீறவும் இல்லை, மறக்கவும் இல்லை.

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| ᱠᱟᱹ நான்-அகற்றவில்லை H3808 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அதிலிருந்து H0205 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ என்-துக்கத்தில் H0205 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ புசிக்கவில்லை H0398 | ᱠᱟᱹ நான்-புசிக்கவில்லை H3808 |
|--|--|--|--|--|

14

| | | | | |
|---|--|---|-----------------------|-----------------------|
| ᱠᱟᱹ கொடுக்கவில்லை H5414 | ᱠᱟᱹ நான்-கொடுக்கவில்லை H3808 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அசுத்தமானதற்கு H2931 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அதிலிருந்து | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அகற்றவில்லை |
|---|--|---|-----------------------|-----------------------|

| | | | | | |
|--|---|---|--|--|-----------------------|
| ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ என்-தேவனின் H0430 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ யெகோவாவின் H3068 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ சத்தத்திற்கு H8085 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நான்-கேட்டேன் H8085 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ மரித்தவனுக்கு H4191 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ அதிலிருந்து |
|--|---|---|--|--|-----------------------|

| | | | |
|---|--|---|-------------------------|
| :ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நீர்-கட்டளையிட்டீர் H6680 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ என்று H3605 | ᱠᱟᱹ எல்லாவற்றின்படியும் H3605 | ᱠᱟᱹᱦᱟᱨ நான்-செய்தேன் |
|---|--|---|-------------------------|

நான் துக்கம்கொண்டாடும்போது அதைச் சாப்பிடவும் இல்லை, தீட்டான காரியத்திற்கு அதில் ஒன்றும் எடுக்கவும் இல்லை; மரணகாரியத்துக்காக அதில் ஒன்றும் செலுத்தவும் இல்லை; நான் என் தேவனாகிய யெகோவாவின் சத்தத்திற்குக் கீழ்ப்படிந்து, தேவரீர் எனக்குக் கட்டளையிட்டபடி சகலமும்

யெகோவாவும் உனக்கு வாக்குக்கொடுத்து உனக்குச் சொல்லியிருக்கிறபடி: நீ என்னுடைய கட்டளைகளையெல்லாம் கைக்கொண்டால், எனக்குச் சொந்த மக்களாயிருப்பாய் என்றும்,

אֲנִי וְאַתָּה אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים
 என்று ஜாதிகளுக்கு எல்லா- மேலாக உன்னதமாக உன்னை-வைக்க
[H3605](#) [H5414](#)

19

אֲנִי אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים
 நீ-இருக்கவும் மகிமைக்காகவும் பெயருக்காகவும் புகழ்ச்சிக்காகவும் அவர்-உண்டாக்கினார்
[H1961](#) [H8597](#) [H8034](#) [H8416](#)

וְ אֲנִי אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים אֵלֹהִים
 — அவர்-சொன்னார் என்றபடி உன்-தேவனுக்கு யெகோவாவுக்கு பரிசுத்த ஜனமாக-
[H1696](#) [H0430](#) [H3068](#) [H6918](#)

நான் உண்டாக்கிய எல்லா மக்களையும்விட, புகழ்ச்சியிலும், கீர்த்தியிலும், மகிமையிலும் உன்னைச் சிறந்திருக்கச் செய்வேன் என்றும், நான் சொன்னபடியே, நீ உன் தேவனாகிய யெகோவாவான எனக்குப் பரிசுத்த மக்களாயிருப்பாய் என்றும், அவர் இன்று உனக்குச் சொல்லுகிறார்” என்றான்.